

2020年5月31日（五旬節）

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, May 31, 2020

(Day of Pentecost)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

- Daniel Mojica

歡迎 Welcome

Introduction (聖詩 # 307)

當聖神佇我的心，我欲\*謳咗主，親像早時大關王，(x2)

我欲\*謳咗主，我欲\*謳咗主，親像早時大關王，(x2)

\*敬拜主

宣召 Call to Worship

- 張拓三

詩篇 104:24-34, 35b

啟：耶和華啊，你所造的怎樣許多！攏是你用智慧造成的；遍地滿滿你的富有。

應：遐（那）有海，大闊（又）闊；其中有算 boe 了（不了）的動物，大細（小）的活物都有。

啟：在遐（那）有船在行，有你所創造的大魚游來游去

應：諸個都在聽候你通照時給他們食物(chiah-mih)。

啟：你給他們，他們就拾起來；你展開你的手，他們得著好物夠飽。

應：你掩你的面，他們就掛慮；你將他們的氣收回，他們就死無，來歸在土粉。

啟：你發出你的神，他們就受創造；你互地面換做新。

應：願耶和華的榮光永遠佇啲（同在）！願耶和華為著他所造的來歡喜！

啟：也看地，地就振動；他摸山，山就出煙；

應：我欲一世人向耶和華吟詩！我猶（還）活的時，要向我的上帝唱歌謳咗（讚美）！

啟：願他掠我的靜靜想做合意！我要因為耶和華歡喜！

應：我的心神啊，當謳咗耶和華！恁著謳咗耶和華！

聖詩 Hymn # 16 咱著對主唱歌

祈禱 Prayer (讚美、感謝)

悔罪祈禱 Prayer of Confession

*You are the God that Healeth me*

*You are the Lord My healer*

*You sent Your word and Healed my disease*

*You are the Lord My healer*

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 洪棟樑

使徒行傳 2: 1-21 約翰福音 20: 19-23

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

打開禮物

- 羅敏珍

聖詩 Hymn # 173 懇求永活主聖神

回應上帝的話

## We Response to the Word of God

### 信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed

**使徒信經：**我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

Hymn # 519 為此塊土地阮誠心祈禱

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

( 牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束 )

**主禱文：**阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能、榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

**Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們**

**Special Music Every Time I Feel the Spirit**

### 報告

聖詩\*Hymn # 166 主仔基列有芳乳香

差遣、祝禱\*Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin



## 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

### 活出相疼的信仰

## Faith Active In Love (約壹 4:7)

### 消息交通

- 本週 (5/24) 線上禮拜人數 42；查經班 18 位；禱告會 7 位；好厝邊 35 位。
- 一般奉獻：(5/10) \$1,410; (5/17) \$2,150; (5/24) ?
- 3 月底財務結算：奉獻 \$10,927.00；支出 \$19,020.65。
- 請將奉獻逕寄政惠姐家，15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 主日學：感謝興隆兄的教導，兄姐的 presentation。
- 下週司會：洪棟樑。讀經：陳雨辛。
- 每週四 10:00AM, 好厝邊長青會，在 line 裡聚會交誼，11:00 長青講座，Polly，主題：染過 COVID-19……
- 教會的關懷網分為四組，組長是：雨辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單，多互相關懷、連繫。
- 疫情過去後將開始的音樂事工：週三：吉他班 5:00、手捧鐘團班 6:00 合唱 7:00-8:30。週四好厝邊加開一班手捧鐘團，均須事先報名，詳情及報名者逕向 Daniel。
- 代禱：
  1. 世界疫情：生存、醫治、救助、受苦的人……
  2. 為香港的民主自由、前途，及受政治迫害者。
  3. 年輕人，上班者安全、正找工作、創業或畢業的及信仰
  4. 為銘益兄的健康狀況……睡眠 study.
  5. 望文，在謝緯紀念營地服事，10/6 回美工作求學。
  6. 教會 31 週年紀念，為教會的異象、事工、未來……。
  7. 信成兄的家族，求上主保守安慰他們全家